



Briselē, 2021. gada 27. septembrī
(OR. en)

12089/21

Starpiestāžu lieta:
2018/0244(CNS)

ACP 83
PTOM 20
GROENLAND 4
COEST 217
CADREFIN 415
FIN 710
POLGEN 166
PECHE 317
ENV 671
EEE 81
RELEX 790

"I/A" PUNKTA PIEZĪME

Sūtītājs:	Padomes Ģenerālsēkretariāts
Saņēmējs:	Pastāvīgo pārstāvju komiteja / Padome
Temats:	Padomes Lēmums par aizjūras zemju un teritoriju asociāciju ar Eiropas Savienību, ietverot attiecības starp Eiropas Savienību, no vienas puses, un Grenlandi un Dānijas Karalisti, no otras puses (Lēmums par aizjūras asociāciju, ietverot Grenlandi) – pieņemšana

1. 2018. gada 14. jūnijā Komisija iesniedza Padomei priekšlikumu Padomes Lēmumam par aizjūras zemju un teritoriju asociāciju ar Eiropas Savienību, ietverot attiecības starp Eiropas Savienību, no vienas puses, un Grenlandi un Dānijas Karalisti, no otras puses ("Lēmums par aizjūras asociāciju")¹.
2. Uz ierosināto lēmumu par aizjūras asociāciju attiecas īpaša likumdošanas procedūra saskaņā ar Līguma par Eiropas Savienības darbību 203. pantu, kurā noteikts, ka Padomei ir jāpieņem lēmums vienprātīgi.

¹ Dok. 10150/18.

3. Eiropas Parlaments atzinumu par Komisijas priekšlikumu sniedza 2019. gada 31. janvārī ².
4. Pēc izskatīšanas ĀKK jautājumu darba grupā un apstiprināšanas Pastāvīgo pārstāvju komitejā ³ Padome 2019. gada 17. maijā pieņēma daļēju vispārēju pieeju ⁴.
5. Tā kā lēmuma projekts bija saistīts ar daudzgadu finanšu shēmu (DFS) un Kaimiņattiecību, attīstības sadarbības un starptautiskās sadarbības instrumenta (*NDICI*) izstrādes pabeigšanu, visi noteikumi, kas ietekmē budžetu vai ir horizontāla rakstura, tika atlikti malā un tādējādi izslēgti no daļējās vispārējās pieejas, gaidot turpmāku progresu saistībā ar DFS un *NDICI* izstrādes pabeigšanu. Turklāt līdz brīdim, kad Lielbritānijas un Ziemeļīrijas Apvienotā Karaliste izstāsies no Eiropas Savienības, tika atliktas arī atsauces uz trešām valstīm un valstīm un teritorijām, kas nav ĀKK. Šie noteikumi daļējās vispārējās pieejas tekstā bija norādīti kvadrātiekvās.
6. Lielbritānijas un Ziemeļīrijas Apvienotās Karalistes izstāšanās no Eiropas Savienības 2020. gada 31. janvārī, Eiropadomes 2020. gada 21. jūlijā pieņemtie secinājumi un 2021. gada martā panāktā provizoriskā vienošanās par *NDICI* ļāva noņemt kvadrātiekvās un pabeigt Padomes lēmuma projekta teksta izstrādi.
7. ĀKK jautājumu darba grupa 2021. gada 17. maijā ⁵ panāca provizorisku vienošanos par Padomes lēmuma projektu darba grupas līmenī. Šis Padomes teksts kopumā būtiski atšķīrās no Komisijas priekšlikuma teksta, par kuru notika sākotnēja apspriešanās ar Eiropas Parlamentu. Saskaņā ar Tiesas iedibināto judikatūru Padome vēlreiz apspriedās ar Eiropas Parlamentu.
8. Eiropas Parlaments 2021. gada 14. septembrī sniedza atzinumu par Padomes lēmuma projektu, kurā tas apstiprināja Padomes lēmuma projektu, par ko darba grupas līmenī provizoriska vienošanās bija panākta 2021. gada 17. maijā.

² OV C 411, 27.11.2020., 698. lpp.

³ Dok. 8892/19.

⁴ Dok. 8944/19.

⁵ Dok. 8656/21.

9. Pastāvīgo pārstāvju komiteja tiek attiecīgi aicināta ieteikt Padomei kādā no tās nākamajām sanāksmēm:

- pieņemt projektu Padomes Lēmumam par aizjūras zemju un teritoriju asociāciju ar Eiropas Savienību, ietverot attiecības starp Eiropas Savienību, no vienas puses, un Grenlandi un Dānijas Karalisti, no otras puses ("Lēmums par aizjūras asociāciju"); lēmums juristu lingvistu izstrādātā galīgajā redakcijā ir izklāstīts dokumentā 8988/21;
 - likt Padomes lēmumu publicēt *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.
-